

No. 55910*

**Canada
and
Mali**

Agreement between Canada and Mali for the promotion and protection of investments (with annexes). Dakar, 28 November 2014

Entry into force: *8 June 2016 by notification, in accordance with article 41*

Authentic texts: *English and French*

Registration with the Secretariat of the United Nations: *Canada, 30 August 2019*

**No UNTS volume number has yet been determined for this record. The Text(s) reproduced below, if attached, are the authentic texts of the agreement /action attachment as submitted for registration and publication to the Secretariat. For ease of reference they were sequentially paginated. Translations, if attached, are not final and are provided for information only.*

**Canada
et
Mali**

Accord entre le Canada et le Mali concernant la promotion et la protection des investissements (avec annexes). Dakar, 28 novembre 2014

Entrée en vigueur : *8 juin 2016 par notification, conformément à l'article 41*

Textes authentiques : *anglais et français*

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies : *Canada, 30 août 2019*

**Aucun numéro de volume n'a encore été attribué à ce dossier. Les textes disponibles qui sont reproduits ci-dessous sont les textes originaux de l'accord ou de l'action tels que soumis pour enregistrement. Par souci de clarté, leurs pages ont été numérotées. Les traductions qui accompagnent ces textes ne sont pas définitives et sont fournies uniquement à titre d'information.*

[ENGLISH TEXT – TEXTE ANGLAIS]

**AGREEMENT
BETWEEN
CANADA
AND
MALI
FOR THE PROMOTION AND PROTECTION
OF INVESTMENTS**

INDEX

SECTION A – DEFINITIONS

ARTICLE 1: Definitions

SECTION B – SUBSTANTIVE OBLIGATIONS

ARTICLE 2: Scope

ARTICLE 3: Promotion of Investment

ARTICLE 4: National Treatment

ARTICLE 5: Most-Favoured-Nation Treatment

ARTICLE 6: Minimum Standard of Treatment

ARTICLE 7: Compensation for Losses

ARTICLE 8: Senior Management, Boards of Directors and Entry of Personnel

ARTICLE 9: Performance Requirements

ARTICLE 10: Expropriation

ARTICLE 11: Transfers

ARTICLE 12: Transparency

ARTICLE 13: Subrogation

ARTICLE 14: Taxation Measures

ARTICLE 15: Health, Safety, Environmental Measures and Corporate Social
Responsibility

ARTICLE 16: Reservations and Exceptions

ARTICLE 17: General Exceptions

ARTICLE 18: Denial of Benefits

**SECTION C – SETTLEMENT OF DISPUTES
BETWEEN AN INVESTOR AND THE HOST PARTY**

- ARTICLE 19:** Purpose
- ARTICLE 20:** Claim by an Investor of a Party on Its Own Behalf or on Behalf of an Enterprise
- ARTICLE 21:** Conditions Precedent to Submission of a Claim to Arbitration
- ARTICLE 22:** Special Rules Regarding Financial Services
- ARTICLE 23:** Submission of a Claim to Arbitration
- ARTICLE 24:** Consent to Arbitration
- ARTICLE 25:** Arbitrators
- ARTICLE 26:** Agreement to Appointment of Arbitrators
- ARTICLE 27:** Consolidation
- ARTICLE 28:** Documents to, and Participation of, the Other Party
- ARTICLE 29:** Place of Arbitration
- ARTICLE 30:** Public Access to Hearings and Documents
- ARTICLE 31:** Submissions by a Non-Disputing Party
- ARTICLE 32:** Governing Law
- ARTICLE 33:** Expert Reports
- ARTICLE 34:** Interim Measures of Protection and Final Award
- ARTICLE 35:** Finality and Enforcement of an Award
- ARTICLE 36:** Receipts under Insurance or Guarantee Contracts

**SECTION D – STATE-TO-STATE DISPUTE
SETTLEMENT PROCEDURES**

- ARTICLE 37:** Disputes between the Parties

SECTION E – FINAL PROVISIONS

- ARTICLE 38:** Consultations and Other Actions
- ARTICLE 39:** Extent of Obligations
- ARTICLE 40:** Exclusions
- ARTICLE 41:** Application and Entry into Force

ANNEXES

- ANNEX B.10: Expropriation**
- ANNEX I: Reservations for Existing Measures and Liberalization Commitments**
- Indicative Schedule of Canada
- Indicative Schedule of Mali
- ANNEX II: Reservations for Future Measures**
- Schedule of Canada
- Schedule of Mali
- ANNEX III: Exceptions from Most-Favoured-Nation Treatment**
- ANNEX IV: Exclusions from Dispute Settlement**